

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
3 November 2017  
Russian  
Original: English

---

**Письмо Постоянного представителя Судана при Организации  
Объединенных Наций от 1 ноября 2017 года на имя  
Председателя Совета Безопасности**

Имею честь сообщить Вам о том, что 31 октября 2017 года состоялось совещание Совместного механизма по политическим вопросам и вопросам безопасности, созданного правительством Республики Судан и правительством Республики Южный Судан. Обе стороны согласились незамедлительно возобновить работу Механизма и связанных с ним структур, а именно Совместного механизма по наблюдению и контролю за границей и Совместного комитета по вопросам безопасности. Они также согласились создать безопасную демилитаризованную приграничную зону. Участники совещания поручили Совместному механизму по наблюдению и контролю за границей и Совместному комитету по вопросам безопасности в срочном порядке приступить к проверке передислокации сил из безопасной демилитаризованной приграничной зоны. Итоговый документ совещания прилагается (см. приложение).

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

*(Подпись)* Омар Дахаб Фадль Мухаммед  
Постоянный представитель



**Приложение к письму Постоянного представителя Судана  
при Организации Объединенных Наций от 1 ноября 2017 года  
на имя Председателя Совета Безопасности**

**Совместный механизм по политическим вопросам и вопросам  
безопасности Республики Судан и Республики Южный Судан**

**Кулуарное совещание  
Вторник, 31 октября 2017 года  
Хартум (Судан)**

*Мы, сопредседатели и члены Совместного механизма по политическим вопросам и вопросам безопасности (СМПБ) Республики Судан и Республики Южный Судан,*

*действуя* в рамках подготовки к проведению на высоком уровне встречи глав государств Его Превосходительства президента Омара Хасана аль-Башира и Его Превосходительства президента Сальвы Киира Маярдита,

*вновь подтверждая* нашу приверженность и приверженность наших братских стран принципам добрососедства, национального суверенитета и территориальной целостности,

*вновь заявляя* о нашей всецелой и непоколебимой приверженности полному осуществлению Соглашения о мерах безопасности, заключенного между двумя нашими странами 27 сентября 2012 года в столице Эфиопии Аддис-Абебе,

*руководствуясь* всемерным и постоянным стремлением безотлагательно изменить ситуацию на границе на общее благо наших народов,

*сожалея* о задержке в возобновлении регулярных совещаний СМПБ и Совместного комитета по вопросам безопасности (СКБ), обусловленной тупиковой ситуацией, которая наблюдалась до сих пор,

*будучи признательны* за постоянную поддержку, оказываемую, несмотря на это, Имплементационной группой высокого уровня Африканского союза и Временными силами Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абее (ЮНИСФА),

*будучи воодушевлены* обоюдным подтверждением желания регулярно проводить совещания Совместного механизма по политическим вопросам и вопросам безопасности,

*выражая признательность* за усилия по созданию обстановки взаимопонимания, прилагаемые в последнее время президентами обеих стран,

собрались здесь сегодня, 31 октября 2017 года, в главном штабе Министерства обороны Республики Судан в Хартуме и постановили следующее:

1. немедленно возобновить работу СМПБ и связанных с ним структур, а именно Совместного механизма по наблюдению и контролю за границей (СМНКГ) и СКБ в составе руководителей военной разведки;
2. создать безопасную демилитаризованную приграничную зону (БДПЗ) в соответствии с принципами, согласованными на предыдущих совещаниях, в частности на совещании 14 октября 2015 года;

3. поручить СМНКГ и СКБ при поддержке Африканского союза и ЮНИСФА оперативно приступить к проверке передислокации сил из БДПЗ в соответствии с ранее согласованными параметрами;
4. поручить СМНКГ и СКБ отслеживать и проверять все сообщения о нарушениях в БДПЗ с обеих сторон и сообщать о них;
5. начать этап 1 функционирования коридоров пересечения границы в соответствии с ранее достигнутой договоренностью после завершения необходимых процедур Совместным техническим комитетом по пограничным коридорам (СТКПК) в соответствии с решениями СМПБ от 18 сентября 2012 года и решениями СТКПК от 21 апреля 2013 года;
6. приступить к осуществлению решений СМПБ, принятых в Хартуме 5 июня 2016 года, и решений, принятых на чрезвычайной сессии в Аддис-Абебе 15 мая 2017 года;
7. взять обязательство выполнить вышеуказанные решения в течение одного месяца с 31 октября 2017 года (а в случае задержки — не позднее 31 декабря 2017 года);
8. возобновить регулярные совещания СМПБ 8 января 2018 года в Джубе.

Согласовали и подписали:

Генерал Авад Ахмед бен Ауф  
Министр обороны  
Республика Судан  
Сопредседатель СМПБ

Куол Маньянг Джуук  
Министр обороны и по делам  
ветеранов  
Республика Южный Судан  
Сопредседатель СМПБ